

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
DIREZIONE GENERALE PER I BENI LIBRARI E GLI ISTITUTI CULTURALI

EDIZIONE NAZIONALE DELLE OPERE DI
GIOVANNI PIERLUIGI DA PALESTRINA
(1525-1594)

VOLUME III
TOMO 1

COMITATO SCIENTIFICO NAZIONALE

Presidente Giancarlo Rostirolla (*direttore artistico della Fondazione Giovanni Pierluigi da Palestrina*)

Membri: Peter Ackermann, Maria Antonella Balsano, Bonifacio Baroffio, Lino Bianchi,
Agostino Borromeo, Paolo Emilio Carapezza, Alain de Chambure, Michel Laplenie,
Françoise Lasserre, Luciano Luciani, Francesco Luisi, Raffaello Monterosso,
Jean Pierre Ouvrard (†), Noel O'Regan, Sergio M. Pagano, Armando Petrucci,
Peter Phillips, Luigi Puliti (†), Amedeo Quondam, Richard Sherr,
Anna Maria Vacchelli Monterosso, Agostino Ziino
Segretario tesoriere Angela Adriana Cavarra

COMITATO OPERATIVO RISTRETTO

Membri: Francesco Luisi (*responsabile scientifico*), Noel O'Regan,
Giancarlo Rostirolla (*presidente*), Agostino Ziino
Segretario amministrativo Marco Angelini (*presidente della Fondazione Giovanni Pierluigi da Palestrina*)

Sommario

INTRODUZIONE	Pag.	IX
DESCRIZIONE DELLE FONTI E SAGGIO CRITICO-ESEGETICO	»	XI
I <i>Motecta Festorum</i> e lo spirito della Controriforma	»	XI
LE FONTI	»	XIII
<i>Considerazioni sui testi ed aspetti liturgici</i>	»	XXXIV
<i>Aspetti stilistici</i>	»	XXXVI
CRITERI PARTICOLARI ASSUNTI NELL'EDIZIONE	»	XXXVIII
EDIZIONE DEI TESTI	»	XL

EDIZIONE MODERNA

1. Dies sanctificatus	»	3
2. Lapidabant Stephanum	»	9
3. Valde honorandus est	»	13
4. Magnum hereditatis mysterium		17
5. Tribus miraculis	»	21
6. Hodie beata Virgo	»	26
7. Ave Maria	»	30
8. Iesus iunxit se	»	34
9. O Rex gloriae	»	39
10. Loquebantur variis linguis	»	44
11. Benedicta sit sancta Trinitas	»	49
12. Lauda Sion	»	54
13. Fuit homo	»	58
14. Tu es pastor ovium	»	62
15. Magnus sanctus Paulus	»	66
16. Surge propera amica mea	»	71
17. In diebus illis mulier	»	76
18. Beatus Laurentius	»	82
19. Quae est ista quae processit	»	86
20. Misso Herodes spiculatore	»	91
21. Nativitas tua	»	95
22. Nos autem gloriari	»	100
23. Salvator mundi	»	104
24. O quantus luctus	»	108
25. Congratulamini mihi	»	112
26. Dum aurora finem daret	»	116

27. Doctor bonus	Pag.	120
28. Quam pulchri sunt gressus tui, filia	»	125
29. Tollite iugum meum	»	130
30. Isti sunt viri sancti	»	133
31. Hic est vere Martyr	»	137
32. Gaudent in coelis	»	142
33. Iste est, qui ante Deum	»	146
34. Beatus vir, qui suffert	»	151
35. Veni sponsa Christi	»	155
36. Exaudi Domine	»	159
APPENDICE	»	163
Nativitas tua (versione Venezia 1563)	»	163
Tollite iugum meum (versione Escorial, Ms. 2)	»	168
APPARATO CRITICO	»	173
CRITERI GENERALI	»	217
CRITERI GENERALI E NORME PARTICOLARI PER L'EDIZIONE NAZIONALE	»	219
<i>Premessa</i>	»	219
MANIFESTO E CRITERI GENERALI PER L'EDIZIONE SEMIDIPLOMATICA	»	220
MANIFESTO E CRITERI GENERALI PER L'EDIZIONE MODERNA	«	222
GENERAL CRITERIA AND PARTICULAR NORMS OF THE NATIONAL EDITION		227
<i>Introduction</i>	»	227
PRINCIPLES AND GENERAL CRITERIA OF THE SEMI-DIPLOMATIC EDITION	«	228
PRINCIPLES AND GENERAL CRITERIA OF THE MODERN EDITION	«	230

*Convinciamoci che il testo
detiene la supremazia
sulla tradizione esecutiva
e perciò restituisce l'arte,
non la sua vicenda artistica.*

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
DIREZIONE GENERALE PER I BENI LIBRARI E GLI ISTITUTI CULTURALI

EDIZIONE NAZIONALE DELLE OPERE DI
GIOVANNI PIERLUIGI DA PALESTRINA
(1525-1594)

VOLUME III
TOMO 2

COMITATO SCIENTIFICO NAZIONALE

Presidente Giancarlo Rostirolla (*direttore artistico della Fondazione Giovanni Pierluigi da Palestrina*)

Membri: Peter Ackermann, Maria Antonella Balsano, Bonifacio Baroffio, Lino Bianchi,
Agostino Borromeo, Paolo Emilio Carapezza, Alain de Chambure, Michel Laplenie,
Françoise Lasserre, Luciano Luciani, Francesco Luisi, Raffaello Monterosso,
Jean Pierre Ouvrard (†), Noel O'Regan, Sergio M. Pagano, Armando Petrucci,
Peter Phillips, Luigi Puliti (†), Amedeo Quondam, Richard Sherr,
Anna Maria Vacchelli Monterosso, Agostino Ziino
Segretario tesoriere Angela Adriana Cavarra

COMITATO OPERATIVO RISTRETTO

Membri: Francesco Luisi (*responsabile scientifico*), Noel O'Regan,
Giancarlo Rostirolla (*presidente*), Agostino Ziino

Segretario amministrativo Marco Angelini (*presidente della Fondazione Giovanni Pierluigi da Palestrina*)

Sommario

EDIZIONE SEMIDIPLomatica

	Pag.	
		1
1. Dies sanctificatus	»	3
2. Lapidabant Stephanum	»	9
3. Valde honorandus est	»	13
4. Magnum hereditatis mysterium		17
5. Tribus miraculis	»	21
6. Hodie beata Virgo	»	26
7. Ave Maria	»	30
8. Iesus iunxit se	»	34
9. O Rex gloriae	»	39
10. Loquebantur variis linguis	»	44
11. Benedicta sit sancta Trinitas	»	49
12. Lauda Sion	»	54
13. Fuit homo	»	58
14. Tu es pastor ovium	»	62
15. Magnus sanctus Paulus	»	66
16. Surge propera amica mea	»	71
17. In diebus illis mulier	»	76
18. Beatus Laurentius	»	82
19. Quae est ista quae processit	»	86
20. Misso Herodes spiculatore	»	91
21. Nativitas tua	»	95
22. Nos autem gloriari	»	100
23. Salvator mundi	»	104
24. O quantus luctus	»	108
25. Congratulamini mihi	»	108
26. Dum aurora finem daret	»	112
27. Doctor bonus	»	116
28. Quam pulchri sunt gressus tui, filia	»	120
29. Tollite iugum meum	»	130
30. Isti sunt viri sancti	»	133
31. Hic est vere Martyr	»	137
32. Gaudent in coelis	»	142
33. Iste est, qui ante Deum	»	146
34. Beatus vir, qui suffert	»	151
35. Veni sponsa Christi	»	155
36. Exaudi Domine	»	159

APPENDICE	Pag.	163
Nativitas tua (versione Venezia 1563)	»	163
Tollite iugum meum (versione Escorial, Ms. 2)	»	
FACSIMILI	»	173
Edizione del 1564 (unico libro-parte di tenore)	»	175
Edizione del 1571 (quattro libri-parte)	»	195